

Rozsudok Súdneho dvora (veľká komora) zo 17. júla 2008
– Komisia Európskych spoločenstiev/Talianska republika

(Vec C-132/06) ⁽¹⁾

(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Článok 10 ES —
Šiesta smernica o DPH — Povinnosti v rámci vnútorného
systému — Kontrola zdaniteľných plnení — Amnestia)

(2008/C 223/05)

Jazyk konania: taliančina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: E. Traversa a M. Afonso, splnomocnená zástupkyňa)

Žalovaná: Talianska republika (v zastúpení: I. Braguglia, splnomocnený zástupca a G. De Bellis, avvocato dello Stato)

Predmet veci

Nesplnenie povinnosti členským štátom – Porušenie článkov 2 a 22 smernice 77/388/EHS: šiesta smernica Rady zo 17. mája 1977 o zosúladení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu – Spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia (Ú. v. ES L 145, s. 1; Mim. vyd. 09/001, s. 23) – Povinnosti vo vnútornom režime – Vnútroštátny zákon, ktorý upúšťa od kontrol zdaniteľných plnení uskutočnených počas viacerých zdaniteľných období

Výrok rozsudku

1. Talianska republika si tým, že stanovila v článkoch 8 a 9 zákona č. 289 o ustanoveniach týkajúcich sa tvorby ročného a viacročného štátneho rozpočtu (finančný zákon pre rok 2003) [legge n. 289, disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (legge finanziaria 2003)] z 27. decembra 2002 všeobecne a nediferencované vzdanie sa overovania zdaniteľných plnení uskutočnených v priebehu niekoľkých zdaňovacích období, nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z článkov 2 a 22 šiestej smernice Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu – Spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia, ako aj z článku 10 ES.

2. Talianska republika je povinná nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 108, 6.5.2006.

Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) zo 17. júla 2008
(návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal
Rechtbank Groningen – Holandsko) – Essent Netwerk
Noord BV, Nederlands Elektriciteit Administratiekantoor
BV, Aluminium Delfzijl BV/Aluminium Delfzijl BV, Staat
der Nederlanden, Nederlands Elektriciteit Administratiekan-
toor BV, Saranne BV

(Vec C-206/06) ⁽¹⁾

(Vnútroštný trh s elektrickou energiou — Vnútroštátna právna
úprava umožňujúca vyberanie príplatku k cene za prepravu
elektrickej energie v prospech zákonom určenej spoločnosti
povinnej uhradiť uviaznuté náklady — Poplatky s rovnakým
účinkom ako clá — Diskriminačné vnútroštátne zdanenie —
Pomoc poskytovaná členskými štátmi)

(2008/C 223/06)

Jazyk konania: holandčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Rechtbank Groningen

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobcovia: Essent Netwerk Noord BV, Nederlands Elektriciteit Administratiekantoor BV, Aluminium Delfzijl BV

Žalovaní: Aluminium Delfzijl BV, Staat der Nederlanden, Nederlands Elektriciteit Administratiekantoor BV, Saranne BV

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Rechtbank Groningen – Výklad článku 25 ES, článku 87 ods. 1 ES a článku 90 ES – Vnútroštátna právna úprava zavádzajúca tarifný príplatok, ktorý majú zaplatiť odberatelia usadení v Holandsku prevádzkovateľovi siete elektrickej energie počas